



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

FEL

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- fario, aquelle, que está encarregado de hum fideicommissão; aquelle, a quem vai, ou ha de pertencer o fideicommissão.
- FEDECOMMESSO.** f. m. Fideicommissão, huma certa ultima vontade, na qual se entrega a herança, o legado, ou outra couza semelhante ao instituido de baixo de condição de a entregar, e restituir a seu tempo ao substituido.
- FEDECOMMESSO.** adj. m. SA. f. Fideicommissão, conñado á fidelidade de alguém.
- FEDECOMMETTERE.** v. a. Fazer hum fideicommissão, commetter, contriar a fidelidade de alguém.
- FEDECOMMISSARIO.** f. **FEDECOMMESSARIO.** f.
- FEDECOMMISSO.** f. **FEDECOMMESSO.** f.
- FEDECOMMITTERE.** v. **FEDECOMMETTERE.** v.
- FEDEDEGNO.** adj. m. NA. f. Fidedigno, digno de fé, de fidelidade.
- FEDELE.** f. m. f. Vassallo, subdito. Termo Feudal. *Fedle.* Fiel, Christão, o que professa a verdadeira Fé de Christo.
- FEDELE.** adj. m. f. Fiel, constante na Fé, que observa a Fé, leal, verdadeiro. *Fedle.* Algumas vezes, ainda que he adjectivo, tem força de substantivo. Amigo, amante, fervidor. *Fedle mio caro, assai di te mi duole.* Meu amado amigo, muitissimo me condoe, me lastimo de ti. *Fedle.* Fiel, Christão, o que semente cre na verdadeira Fé de Jesus Christo. *Animo fedele.* Animo leal.
- FEDELISSIMAMENTE.** adv. sup. Fidelissimamente, muito fielmente, lealissimamente.
- FEDELISSIMO.** sup. m. MA. f. Fidelissimo, muito leal. *Fedelissimo.* Fidelissimo, titulo, com que se appellidão os Senhores Reis de Portugal por causa da grande fidelidade, e zelo, com que conservão, e defendem em seu Reino, e Dominios a Fé de Jesus Christo.
- FEDELITÁ.** f. **FEDELITÁ.** f.
- FEDELITADE.** f. **FEDELITADE.** f.
- FEDELITATE.** f. f. **FEDELITATE.** f. f.
- FEDELMENTE.** adv. Fielmente, com verdade, sem paixão.
- FEDELTA.** f. **FEDELTA.** f.
- FEDELTADE.** f. **FEDELTADE.** f.
- FEDELTADE.** f. f. **FEDELTADE.** f. f.
- FEDERA.** f. f. Qualidade de téa feita de linho, e de algodão, riscado. *Federa.* Fronha do travezeiro. *Mettere il guanciale nella federa.* Enfronhar, metter o travezeiro na fronha.
- FEDERETTA.** dim. f. DI FEDERA. Fronhazinha, pequena fronha.
- FEDIFRAGO.** adj. m. GA. f. Fedifrago, fallario, perdido, enganador, impostor, iníel, desleal.
- * **FEDIMENTO.** f. **FERIMENTO.** f.
- * **FEDIRE.** v. **FERIRE.** v.
- Fedir torneamento.* Combater, fazer justas, torneios.
- * **FEDITA.** v. **FERITA.** v.
- * **FEDITA.** f. **FERITA.** f.
- * **FEDITADE.** f. **FERITADE.** f.
- * **FEDITATE.** f. f. **FERITATE.** f. f.
- * **FEDITO.** v. **FERITO.** v.
- * *Fedito.* Com força de substantivo. Ferido, pessoa ferida.
- * **FEDITORE.** v. **FERITORE.** v.
- * *Feditore.* Ordenança de soldados chamados *Feridores.*
- * **FEDO.** adj. m. DA. f. Çujo, porco, manchado, torpe. Palavra Latina, de que usou Dante.

- FEGATELLA.** f. f. Hepatica, herba. v. EPATICA.
- FEGATELLETTO.** dim. m. DI FEGATELLO. Pequeno bocado de figado de porco.
- FEGATELLO.** f. m. Hum pedaço de figado de porco embrulhado em o redenho, em que se faz assar.
- FEGATELLO.** dim. m. } Dim. DI FEGATELLO. Figado.
- FEGATETTO.** dim. m. } dozinho, pequeno figado.
- FÉGATO.** f. m. Figado, parte do animal, situado no hypocondro direito debaixo do diafragma. *Mal di fégato.* Mal do figado, enfermidade hepatica.
- FEGATOSO.** adj. m. SA. f. Hepatico, doente do figado, que padece do figado.
- * **FÈGGERE.** v. **FIEDERE.** v.
- F E L**
- FELCE.** f. f. Feto, planta.
- FELCEQUERCINA.** f. f. Polipodio; qualidade de herba semelhante ao feto.
- FELLE.** f. f. Feto, planta.
- FELICE.** f. f. Feto, planta.
- FELCIATA.** f. f. Feto, planta.
- FELICE.** adj. m. f. Feliz, ou felice, prospero, bemaventurado, ditoso, afortunado.
- FELICEMENTE.** adv. Felizmente, bemaventuradamente, com felicidade, ditosamente, afortunadamente, prosperamente.
- FELICISSIMAMENTE.** adv. sup. Felicissimamente, bemaventuradissimamente.
- FELICISSIMO.** sup. m. MA. f. Felicissimo, muito ditoso, afortunadissimo, prosperissimo.
- FELICITÁ.** f. **FELICITÁ.** f.
- FELICITADE.** f. **FELICITADE.** f.
- FELICITATE.** f. f. **FELICITATE.** f. f.
- Felicitá.* Felicidade, successo feliz, e ditoso, ventura.
- FELICITANTE.** p. a. m. f. Felicitante, que felicita, felicitando.
- FELICITARE.** v. a. Felicitar, prosperar, fazer feliz, ditoso, afortunado.
- FELICITATO.** adj. m. TA. f. Felicitado, prosperado, feito feliz. *Felicitato.* Felicitado, aquelle, ou aquella, a quem se deo testemunho de alegria pela sua felicidade.
- FELICITATORE.** v. m. Felicitor, o que felicita.
- FELICITATRICE.** v. f. Felicitor, a que felicita.
- FELICOLA.** v. **FELCEQUERCINA.** **POLIPODIO.**
- FELLO.** adj. m. LA. f. Mão, impio, malvado, scelerado, facinoroso, façanhoso.
- FELLONE.** adj. m. NA. f. Scelerado, muito malvado, façanhosissimo, muito iniquo.
- FELLONESCAMENTE.** adv. Iniquamente, malvadamente, improbamente, maliciosamente.
- FELLONESCO.** adj. m. CA. f. Iniquo, malvado, scelerado, máo, malicioso, improbo, cruel, impio.
- FELLONESSA.** adj. f. Mú, icelerada, impia, malvada.
- FELLONIA.** f. f. Maldade, perfidia, malicia, perversidade, malignidade, improbidade, má vontade. *Fellonia.* Rebelião, falta de fidelidade, que commettem os vassallos, rebellando-se contra os seus Sobe-ranos.
- FELLONISSIMO.** sup. m. MA. f. Sceleradissimo, impiissimo, muito malvado, façanhosissimo, muito cruel, maliciosissimo.
- * **FELLONOSAMENTE.** v. **FELLONOSAMENTE.** v.
- * **FELLONOSO.** v. **FELLONOSO.** v.
- * **FELLOSO.** v. **FELLOSO.** v.
- FELPA.** f. f. Pellucia, estofa de seda com o pello, e felpa comprida, tambem a ha de lã.
- FELTRARE.** v. a. Filtrar, coar, tirar a parte mais liquida, e pura de hum licor, passando-o por hum panno.

Feltrare. Feltrar, ajuntar, tecer o panno como os chapeos.
FELTRATO. adj. m. TA. f. Filtrado, coado, passado pelo coador.
Feltrato. Cuberto de feltro.
Feltrato. Feltrado, tecido como os chapeos.
FELTRELLO. dim. m. Pequeno feltro.
FELTRO. s. m. Feltro, panno tecido, e composto de lã comprimida à força de água, e de fogo.
Feltro. Gabião de feltro, de que usão os marinheiros, os quaes se fazem na Ilha de Malta.
FELÚCA. f. f. Falua, embarcação pequena.

F E M

FEMINA.	}	FEMMINA.
FEMINACCIA.		FEMMINACCIA.
FEMINACCIOLO.		FEMMINACCIOLO.
FEMINALE.		FEMMINALE.
FEMINECOLA.		FEMMINECOLA.
FEMINELLA.		FEMMINELLA.
FEMINEO.		FEMMINEO.
FEMINESCAMENTE.		FEMMINESCAMENTE.
FEMINESCO.		FEMMINESCO.
FEMINETTA.		FEMMINETTA.
FEMINEZZA.		FEMMINIEZZA.
FEMINIERA.		FEMMINIERA.
FEMINIERO.		FEMMINIERO.
FEMINILE.		FEMMINILE.
FEMINILMENTE.	FEMMINILMENTE.	
FEMINILITÀ.	}	FEMMINEZZA.
FEMINILITÀDE.		FEMMINILEMENTE.
FEMINILITATE.		FEMMININO.
FEMINILEMENTE.		FEMMINACCIA.
FEMININO.		FEMMINACCIOLO.
FEMINÒCCIA.		FEMMINALE.
FEMINÚCCIA.		FEMMINECOLA.
FEMINUZZA.		FEMMINELLA.
		FEMMINEO.
		FEMMINESCAMENTE.
	FEMMINESCO.	

FEMMINA. f. f. Fêmea, nome generico.
Femmina. Mulher, a fêmea do homem.
Femmina. Mulher casada, mãe de familias.
Femmina maritata. O mesmo.
Femmina vedova. Mulher viuva.
Femmina di parto. Mulher de parto, que está parida de pouco tempo.
Femmina. Meretriz, mulher pública, puta.
Femmina di mondo. }
Femmina mundana. } Mulher mundana, puta, má
Femmina comune. } mulher.
Femmina di partito. }
Femmina. Fêmea, porca, qualquer instrumento vazio, que he recipiente de outro, isto he, em o qual se mette, se encaixa outro.
Chave femmina. Chave fêmea.
Femdana. Prêgo com huma cabeça chata, e redonda, e furada no meio, em que se chumbão os gatos de ferro.
Femmina. por fem. Fêmea; o que tambem se diz das hevyas, e das plantas, porque estas tambem se distinguem em macho, e fêmea.
FEMMINACCIA. peior. DI FEMMINA. Má mulher.
Femminaccia. Mulherão, mulher gorda, e de grande estatura.
FEMMINACCIOLO. adj. m. Effeminado, mulherengo, dado, affeioado por extremo ás mulheres.
FEMMINALE. adj. m. f. Feminil, mulheril, de fêmea, de mulher.
FEMMINECOLA. v. FEMMINELLA.
FEMMINELLA. dim. f. Femeazinha, fêmea, mulher simples, de pequeno espirito.
Femminella. Filaça, fios, que se achão em o açafão, e em outras algumas plantas.
Femminella. Colchete fêmea.
FEMMINEO. adj. m. NEA. f. Feminil, de fêmea, de mulher, femineo.

Femmineo. Effeminado, mulherengo, affeioado em extremo ás mulheres.
FEMMINESCAMENTE. adv. Feminilmente, como mulher, com costumes de mulher, mulherilmente.
FEMMINESCO. adj. m. CA. f. Feminil, mulheril, de mulher.
FEMMINETTA. dim. f. DI FEMMINA. Femeazinha, pequena mulher, mulherzinha.
FEMMINEVOLMENTE. v. FEMMINESCAMENTE.
FEMMINEZZA. f. f. O sexo feminino.
FEMMINIERA. f. f. As mulheres, fêmeaço.
Femminiera. Apartamento das mulheres, lugar, casa, onde assistem: *Gynaceum.*
FEMMINIERO. adj. m. Effeminado, muito affeioado a estar com mulheres, mulherengo.
FEMMINILE. adj. m. f. Feminil, mulheril, de mulher.
*** FEMMINILEMENTE.** v. FEMMINILMENTE. FEMMINESCAMENTE.
FEMMINILITÀ.
FEMMINILITÀDE. f. f. } O sexo feminino.
FEMMINILITATE.
FEMMINILMENTE. adv. Feminilmente, com modos, e costumes de mulher, mulherilmente.
FEMMININO. adj. m. NA. f. Feminino, pertencente á fêmea, de mulher, mulheril.
Femminino. Feminino, do genero feminino; o que se diz dos nomes. Termo de Grammatica.
Femminino. Effeminado, affeioado ás mulheres, mulherengo.
Femminino. Debil, fraco effeminado. No sent. fig.
FEMMINÒCCIA. augm. DI FEMMINA. Mulherão, mulher gorda, e de grande estatura.
FEMMINÚCCIA. dim. f. } Mulherzinha, pequena
FEMMINÚZZA. dim. f. } mulher.
FEMORALE. f. f. Especie de vestido semelhante aos nossos calções, de que usavão os Antigos.
FEMORALE. adj. m. f. Da coxa da perna.
FEMORE. f. m. Coxa da perna. Termo de Medicina.

F E N

FENDENTE. f. m. Golpe feito com o córte da espada, ou do alfange.
FENDENTE. p. a. m. f. Fendente, que fende, fendendo.
FENDERE. v. a. Fender, cortar, abrir, rachar, dividir ao comprido, partir.
Fender l'aria. Atravessar, fender o ar.
Fender il mare. Atravessar o mar.
Fender i fiumi. Atravessar, passar os rios atravessadamente.
Fendere i campi. Alqueivar, abrir os primeiros regos na terra, lavrando.
FENDERE. v. n. } Fender-se, cortar-se, abrir-
FENDERSI. v. n. p. } se, rachar-se, partir-se, dividir-se pelo meio, estalar.
Fendersi. Abrir-se, largar o seu caroço, fallando-se dos frutos.
FENDIMENTO. f. m. Fenda, racha, divisão, greta, abertura ao comprido; a acção de fender, ou de se fender.
FENDITOJO. f. m. Canivete, com que se aparão as pennas de escrever.
FENDITORE. v. m. Rachador, o que racha.
FENDITRICE. v. f. Rachadora, a que racha.
FENDITURA. f. f. Fenda, racha, abertura, greta, divisão.
*** FENERATORE.** v. m. Usurario, o que empresta dinheiros com usura, e exige interesses illegitimos. Palavra Latina.
FENERATORIO. adj. m. RIA. f. Usurario, pertencente á usura.
FENESTRATO. adj. m. TA. f. Que tem janellas.
Fenestrato. no fig. Aberto, furado, que tem lugares vazios, frestas. Palavra Latina.

FE-